

合夥人變動通知
根據第38章《合夥人條例》第38條

茲通知黃育林 (WONG YUK LAM FERNANDO) 自2017年10月17日起辭任合豐實業發展公司 (HOP FUNG INDUSTRIAL DEVELOPMENT COMPANY) (商業登記證號碼21841310-000-07-17-0) 合夥人一職。此後該公司一切資產生意往來業務或相關責任與債務，均與黃育林無涉。

日期：2017年11月3日

黃育林

業務轉讓通告

依據香港法例第49章業務轉讓(債權人保障)條例第4條及第5條

茲通告 Gullivers Travel Associates (Hong Kong) Limited，其註冊辦事處地址為香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心B座7樓708A室(「出讓人」)，以 Gullivers Travel Associates (Hong Kong) Limited 之名稱於香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心B座7樓708A室從事提供香港及其他地區的旅游產品和服務的批發和零售業務，已同意安排將香港營運的團體批發和零售分銷旅游服務和產品業務的業務部門(「該業務」)轉讓予 GTA (Hong Kong) Limited，其註冊辦事處地址為香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心B座7樓706-707室(「承讓人」)。

該轉讓已於2017年9月6日進行(「轉讓日期」)。

轉讓日期之後，承讓人已以「GTA (Hong Kong) Limited」之名稱於香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心B座7樓706-707室經營該業務。

出讓人在轉讓日期或之前因經營該業務所產生的一切債務、責任及業務開支將完全由出讓人承擔及支付。

茲通告根據業務轉讓(債權人保障)條例，於本通告最後刊出日期起計的一個月屆滿時，承讓人就出讓人因經營該業務所產生的一切債務及義務的責任(如有)的承擔須告終止，除非於該屆滿日期前已提出訴訟則作別論。

日期：2017年11月3日

Gullivers Travel Associates (Hong Kong)
Limited

香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心
B座7樓708A室
出讓人

GTA (Hong Kong) Limited
香港九龍觀塘偉業街223-231號宏利金融中心
B座7樓706-707室
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE is hereby given that Gullivers Travel Associates (Hong Kong) Limited, whose registered office is at Unit 708A, 7/F, Tower B, Manulife Financial Centre, 223-231 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong (the "Transferor") carrying on the business of the wholesale and retail provisions of travel products and services in Hong Kong and elsewhere under the name of Gullivers Travel Associates (Hong Kong) Limited at Unit 708A, 7/F, Tower B, Manulife Financial Centre, 223-231 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, has agreed to arrange for the Hong Kong business division that relates to the wholesale and retail distribution of group travel services and products (the "Business") to be transferred to GTA (Hong Kong) Limited, whose registered office is at Units 706-707, 7/F, Tower B, Manulife Financial Centre, 223-231 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong (the "Transferee").

Completion of the transfer took place on 6 September 2017 (the "Transfer Date").

The Transferee has been carrying on the Business at the address of Units 706–707, 7/F, Tower B, Manulife Financial Centre, 223–231 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong under the name of GTA (Hong Kong) Limited following the Transfer Date.

All debts, liabilities and outgoing of the Business incurred by the Transferor on or before the Transfer Date shall be borne and paid by the Transferor absolutely.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated 3 November 2017.

Gullivers Travel Associates (Hong Kong)
Limited

Unit 708A, 7/F, Tower B, Manulife Financial
Centre, 223–231 Wai Yip Street, Kwun Tong,
Kowloon, Hong Kong
The Transferor

GTA (Hong Kong) Limited
Units 706–707, 7/F, Tower B, Manulife Financial
Centre, 223–231 Wai Yip Street, Kwun Tong,
Kowloon, Hong Kong
The Transferee

業務轉讓通告

依據香港法例第 49 章業務轉讓 (債權人保障) 條例第 4 條及第 5 條

茲通告 Gullivers Travel Associates (Hong Kong) Limited, 其註冊辦事處地址為香港九龍觀塘偉業街 223–231 號宏利金融中心 B 座 7 樓 708A 室 (「出讓人」), 以 Gullivers Travel Associates (Hong Kong) Limited 之名稱於香港九龍觀塘偉業街 223–231 號宏利金融中心 B 座 7 樓 708A 室從事提供香港及其他地區的旅遊產

品和服務的批發和零售業務, 已同意安排將非香港營運的團體批發和零售分銷旅遊服務和產品業務的業務部門 (「該業務」) 轉讓予 KGTS (Hong Kong) Limited, 其註冊辦事處地址為香港九龍尖沙咀廣東道 25 號海港城港威大廈辦公大樓 1 座 33 樓 3307–09 室 (「承讓人」)。

該轉讓已於 2017 年 3 月 31 日進行 (「轉讓日期」)。

轉讓日期之後, 承讓人已以「KGTS (Hong Kong) Limited」之名稱於香港九龍尖沙咀廣東道 25 號海港城港威大廈辦公大樓 1 座 33 樓 3307–09 室經營該業務。

出讓人在轉讓日期或之前因經營該業務所產生的一切債務、責任及業務開支將完全由出讓人承擔及支付。

茲通告根據業務轉讓 (債權人保障) 條例, 於本通告最後刊出日期起計的一個月屆滿時, 承讓人就出讓人因經營該業務所產生的一切債務及義務的責任 (如有) 的承擔須告終止, 除非於該屆滿日期前已提出訴訟則作別論。

日期: 2017 年 11 月 3 日

Gullivers Travel Associates (Hong Kong)
Limited

香港九龍觀塘偉業街 223–231 號宏利金融中心
B 座 7 樓 708A 室
出讓人

KGTS (Hong Kong) Limited
香港九龍尖沙咀廣東道 25 號海港城港威大廈辦
公大樓 1 座 33 樓 3307–09 室
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE is hereby given that Gullivers Travel Associates (Hong Kong) Limited, whose registered office is at Unit 708A, 7/F, Tower B, Manulife Financial Centre, 223–231 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong (the “Transferor”) carrying on the business of the

wholesale and retail provisions of travel products and services in Hong Kong or elsewhere under the name of Gullivers Travel Associates (Hong Kong) Limited at Unit 708A, 7/F, Tower B, Manulife Financial Centre, 223-231 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong, has agreed to arrange for the non-Hong Kong business division that relates to the wholesale and retail distribution of group travel services and products (the “Business”) to be transferred to KGTS (Hong Kong) Limited, whose registered office is at Suites 3307-09, 33/F, Tower 1, The Gateway, Harbour City, 25 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong (the “Transferee”).

Completion of the transfer took place on 31 March 2017 (the “Transfer Date”).

The Transferee has been carrying on the Business at the address of Suites 3307-09, 33/F, Tower 1, The Gateway, Harbour City, 25 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong under the name of KGTS (Hong Kong) Limited following the Transfer Date.

All debts, liabilities and outgoings of the Business incurred by the Transferor on or before the Transfer Date shall be borne and paid by the Transferor absolutely.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated 3 November 2017.

Gullivers Travel Associates (Hong Kong)
Limited
Unit 708A, 7/F, Tower B, Manulife Financial
Centre, 223-231 Wai Yip Street, Kwun Tong,
Kowloon, Hong Kong
The Transferor

KGTS (Hong Kong) Limited
Suites 3307-09, 33/F, Tower 1, The Gateway,
Harbour City, 25 Canton Road, Tsim Sha Tsui,
Kowloon, Hong Kong
The Transferee

通告

有關：鄭振忠、楊嘉銘律師行
(下稱“被介入律師行”)
謹此通告各界人士：

香港律師會理事會已根據香港法例《法律執業者條例》(第159章)第26A條所賦予的權力，向上述被介入律師行之業務採取介入行動。若任何人仕對被介入律師行之任何銀行戶口中存有款項欲申請索還(下稱“申索人”)，該申索人必須於本通告日期之三十天內，將申索人姓名、地址、索還金額及相關申索資料，一併遞交予下述香港律師會委派之介入代理人—徐伯鳴陳鴻遠劉永強律師行交劉永強律師。

介入代理人隨後將另行向申索人發出書面通知。一俟收到該書面通知，申索人或其指派之代表律師必須按照該書面通知內指定之時間、地點及方式，出席及證明其申索，否則，在處理被介入律師行之銀行戶口款項或作任何可供分配款項時，任何其他未曾辦理申索登記之人仕，將不享有任何可供分配款項之權利。

為免生疑，特此聲明，即使任何已遵照此通告要求並辦理申索登記之申索人，亦未必可以討回其申請索還款項之全部或任何部份。

二零一七年十一月三日

徐伯鳴陳鴻遠劉永強律師行
地址：香港中環德輔道中71號
永安集團大廈7樓703-4室
香港律師會委派之介入代理人

Messrs. S. Cheng & Yeung
(An Intervened Firm)

NOTICE is hereby given that the claimants of monies held in any bank accounts of the above firm (which was the subject of a resolution of the Council of The Law Society of Hong Kong pursuant to Section 26A of the Legal Practitioners Ordinance (Cap.159) to intervene in the firm’s practice) are required to send their names and addresses, the particulars and the amounts of any claims they may have in respect of monies in any bank accounts of the above firm to the undersigned firm (Attn: Mr. Lau Wing Keung) within 30 days of the date of this notice.

Upon being notified in writing by the undersigned, the claimants or their duly appointed solicitor shall attend and prove their claims at such time, place and manner as shall be specified in such written notice or in default thereof, they will be excluded from the benefit of any distribution of monies held in any bank accounts of the above firm.

For the avoidance of doubt, it should be noted that the claimants may not be able to recover their monies whether in part or in full, even after having complied with the notice.

Dated the 3rd day of November 2017.

CHUI AND LAU
SOLICITORS & NOTARIES

Room 703-4, 7th Floor, Wing On House
71 Des Vouex Road C., Central, Hong Kong
Intervention Agent duly appointed by
The Law Society of Hong Kong